

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes, 1.50 Ptas. En el Extranjero, un trimestre, 6.00

Número su to, 10 céntimos; atrasado, 20

IMPRESION Y ADMINISTRACION Calle de San José, núm. 30

VALORES: IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago Garcia Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS (Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo diez; en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en la cuarta, 3.—Comunicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mortuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

Un aniversario EL PUERTO, EL ACEITE CRUDO Y LA RADIO

Hoy cumple el 167 aniversario de un hecho importantísimo para esta capital y para todo Tenerife: el comienzo de la construcción de nuestro puerto. 167 años transcurridos y aún el puerto no se halla concluido. Incluso falta por terminar algunos proyectos importantes, tal como el del cierre de la dársena, de una urgencia mayor cada día.

167 años cursados casi estérilmente, mientras localidades cercanas han visto realizados sus puertos y frecuentados con los barcos que hulan del nuestro, porque carecía de los necesarios servicios, o son más costoso o de más difícil ejecución 167 años...

No es atribuible la culpa de esto a este pueblo, Tenerife, la masa honrada y laboriosa siempre suspiró por poseer un puerto amplio y eficaz. Fueron las altas esferas con sus demoras y parcos créditos para realizar las obras, y los odios que entronizaron banderías políticas de bajísimos odios personales y maquinaciones de puertos rivales encarnadas en políticos influyentes, los que tanto ha demorado la obra trascendental, la básica para el desarrollo y engrandecimiento de Tenerife.

Hoy marcha la construcción de nuestro puerto. En contados años, gracias a los potentes y concluyentes elementos de la Compañía Metropolitana, se ha construido más puerto que en todos los anteriores y de utopía va pasando a ser realidad el proyecto.

Pero en estos tiempos, que sería nuestro puerto sin poseer servicio de combustibles líquidos? Un puerto, sin la de los servicios, ya puede ser todo lo extenso que se desee, que no se a sí un desierto.

Ayer esto se hallaba condenado a nuestro, cuando surgió la Refinería de Petróleos, resolviéndose el agudo problema, que amenazaba paralizar, hacer baldíos todas las obras. Un pontón petrolero—el "Trophon"—se halla en nuestro puerto para llenar el vacío. Pero el caso era que no producía los deseados y esperados efectos, por causas que no son del caso analizar. Fue necesario que la Refinería principiara a suministrar aceite para que el pontón haya salido de su quietismo y dé señales de que va a hacer ahora vida activa.

El hecho nos agrada. Más nos agrada si la compañía o trust propietario del "Trophon" se decidiera a montar otra refinería de sus productos en esta capital. Seguramente encontraría grandes facilidades de todo orden en esta población.

¿Qué hubiese pasado si, como deseaban algunos exaltados, se llega a dar el monopolio del suministro de aceite de buques en nuestro puerto a la compañía de "Trophon"? Hoy se lamentaría las irreversibles y dolorosas consecuencias de acuerdo tan poco meditado. Mucho alegó este diario para que tal exclusivismo no se efectuara. Acertamos en nuestros cálculos.

También hoy, al cumplirse este 167 aniversario, el puerto de Tenerife va a poseer un formidable nuevo servicio; el radiotelefónico, que será inaugurado en breve. Así, por el mar y por el éter, esta isla quedará unida a todo el mundo.

Luminoso se presenta para Tenerife este aniversario. Que en el próximo la ventura sea completa, y que para el futuro sea una lección, de cuyos desdichados efectos hay que huir, lo sucedido en esos 167 años.

Banda Municipal

Programa de las obras musicales que esta noche de ocho y media a diez y media, ejecutará la expresada banda en la Alameda de la Libertad:

- 1. Carballeira, pasodoble de aires gallegos, primera vez; Freitas. 2. Romanzas sin palabras; Tschalkowsky. 3. Stacato, estudio de concierto; P. Wer. 4. Navisa, poema sinfónico; Mateo. 5. La casita blanca, selección, primera vez; Serrano. 6. El desfile del amor, primera vez; Schertzinger.

CRONICA DE VIENA El murmullo del Danubio azul

Vienna... Antes de la gran guerra, fué Viena la capital de Europa que monopolizaba la alegría, la elegancia, la frivolidad de la vida, que emboza a los seres con una capa superficial de cosas ligeras haciéndolos olvidarse hasta de sus dramas íntimos.

La guerra, y la gran catástrofe de los Hapsburgos cambió la fisonomía de Viena, que el abate Seipel transformó dándole un ambiente si no del todo monástico, al menos con una austeridad que no llegando nunca a la que pesa sobre Avila, por el recuerdo de Santa Teresa de Jesús, por lo menos pudo quitarle mucha de aquella expansión valiente, que en todas las casas vienesas surgía, desde cada rincón, escapándose por las puertas de cada casa.

Donde no ha podido penetrar el cambio fisonómico de la moderna Viena, ha sido en Grinzig. A la vista del Danubio azul, que en compases vertiginosos de vals frenético ha difundido Strauss por el mundo, bajo los empujados clásicos, las luces amortiguadas por cristales rojizos, junto a las mesas de pino sobre las que en soportes de hierro, las botellas o depósitos con el fondo alargado, contienen el vinillo vienes, de color de oro; picanite y fuevie, traidorzuelo y alegre, en Grinzig suenan todavía las canciones vienesas con ese sabor sexual que las caracteriza, y las mujeres rubias de ojos oscuros, labios húmedos y cuerpos gráciles, se balancean amorosamente a los sonidos graciosos de las cancioncillas populares, que ensalzan la belleza del Danubio, el encanto de las noches vienesas y la inmortalidad del amor, siempre triunfante.

La política desde que Austria se convirtió en Viena y sus alrededores, ha tomado un carácter peculiarísimo. De una parte, la influencia francesa se deja sentir directamente como medio de redención nacional; enfrente están los efectos de la propaganda alemana que quiere apoderarse de Austria, para sumar sus súbditos a la República socialista con fondo imperialista y aunque los alemanes no se ocultan en decir: "los austriacos nos tuvieron por aliados, pero nosotros no tuvimos aliados en los austriacos"; aunque en Alemania no se oculten para demostrar su gran desprecio por los austriacos, escusándose de una gran responsabilidad en la pérdida de la guerra, ahora coquetean con ellos porque les conviene. Eso es muy alemán.

Sin embargo, no es la política lo que preocupa a Viena. En Viena flojea por todo el ambiente otra preocupación. Si quiere volver a ser la Viena de antes; la Viena alegre, superficial, elegante y frívola, la Viena espumante como una copa de champán... ¿Volverá Viena a ser lo que quiere ser? Los acontecimientos europeos tienen la palabra.

Martin Dominguez

Círculo de Amistad—XII de Enero

Casino de Santa Cruz de Tenerife

Se convoca a los Sres Socios de este Casino a Junta General extraordinaria que ha de celebrarse el día 23 del actual a las 9 de su noche con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1. Lectura del acta de la anterior. 2. Manifestaciones de la Presidencia y de los señores socios. 3. Elección de nueva Junta Directiva por renuncia de la actual. Santa Cruz de Tenerife, 14 de Enero de 1931.—El Secretario actal., F. Díaz Prieto.—Visto Bueno: El Presidente actal., J. Martí Acuña

Farmacia de guardia

Esta noche estará de guardia la farmacia de don Evaristo Cristellys, situada en la calle del Doctor Comenge, núm. 17,

Las desconocidas maravillas de la Radio

(Agencia Internacional Arco)

(Conclusión)

Habiendo mencionado el uso de la transmisión por radio de fotografías nos ocuparemos de otro aspecto de la radio, en su uso para barcos en alta mar.

Diversos transatlánticos han instalado, recientemente, oficinas de contratación a bordo, que permiten a los pasajeros ponerse en contacto con las Bolsas.

Un segundo operador transmite las órdenes de los pasajeros tanto de compra como de venta, y recibe la confirmación de la ejecución de estas órdenes.

Dentro de muy poco tiempo, ningún transatlántico de importancia carecerá de su oficina de contratación. La onda corta se practica favorablemente para las comunicaciones marítimas. La onda corriente solo sirve para comunicar a distancias no mayores de 800 millas y para mayores distancias la onda corta es preferible, por lo que se está empleando en gran escala para comunicar por radio con barcos en alta mar.

Otro progreso es el picking up de los programas radiados por estaciones terrestres, que permite a los pasajeros de un buque bailar con el acompañamiento musical de una orquesta de Nueva York, o escuchar una conferencia pronunciada en Londres.

Los receptores domésticos constituyen un campo muy interesante para la especulación. Hoy son casi perfectos en calidad de tono, sensibilidad, selectividad y volumen, de modo que cualquiera otra mejora solo sería aprobada por un oído experto. ¿En qué sentido, pues, progresarán estos receptores? No será en similitud de un juego de niños.

Yo creo que los futuros progresos en los receptores corrientes serán cuestión de refinamientos. La pieza principal del aparato, el receptor, forma ya parte de millones de hogares. Hace su trabajo y lo hace perfectamente. Pero se puede hacer, además, otras cosas.

Indudablemente en el porvenir la combinación radio y gramófono sustituirá al aparato corriente en la mayoría de los hogares. El radio es espontáneo, pero transitorio. El gramófono es permanente, pero carece de la espontaneidad de la radio. Una combinación de ambos elementos es lo ideal. Esta combinación que ya existe en el mercado, ha de conquistar plenamente el favor del público, y en lo futuro casi unánimemente existirán dichos aparatos. Con ellos, una persona podrá registrar sobre discos en blanco un programa propio o radiado por cualquier estación.

Una persona puede, muy bien, desear tener un programa tocado por su hija al piano y tenerlo permanentemente, o si se radia por una estación cualquiera, un programa extraordinario, será posible reproducir dicho programa cuantas veces se desee.

Otro aspecto, probable, de los aparatos corrientes, será el control del tono. Ya hemos conseguido el control del volumen, pero carecemos de medios para controlar el tono. Las variaciones en las condiciones acústicas de las habitaciones exigen diferentes calidades de tono. Algunos programas, tales como una sinfonía por orquesta, exigen un tono profundo y vibrante. La cámara de música demanda una ligera viveza de tono. Los discursos necesitan un tono vigoroso y llamplo. Y, además, las personas gustan de diversos tonos, unas prefieren las notas bajas, mientras que otras son amantes de las notas altas.

Los aparatos de radio corrientes se prestan a toda clase de usos y probablemente el desarrollo de la radio en el porvenir será en este sentido. Una de las más seguras profesías es el periódico radiado. Ya hemos hablado antes de facilísimo transmisor y de su empleo en los barcos. ¿Por qué no en el hogar? Conectado el aparato de radio existirá un registrador y un rollo de papel.

Cuando por la noche nos vayamos a la cama, desconectaremos la radio y encharcaremos el aparato receptor. Mientras dormimos, las últimas noticias, recibidas demasiado tarde para ser publicadas por los periódicos de la mañana, serán fotorradiográficas, incluso con ilustraciones. Cuando a la mañana siguiente nos desayunemos uno de nosotros quitará del aparato la hoja impresa y nos leerá el periódico radiado.

Al comienzo de este artículo hemos dicho que la radio se ha extendido a muchos aspectos de la actividad humana. Y así ha sido. Puesto que estos son los menos conocidos, acaso deben ser explicados un poco más detenidamente. Los "talkies" son hoy, acaso como castigo de los pecados cristológicos de la industria cinematográfica en el pasado, una promesa de mejores cosas a conseguir. Dependen de la radio, y tanto en el estudio como en el teatro, —microfonos, pick ups eléctricos, amplificadores de vacíos, células fotoeléctricas, silavoces, etc.—están íntimamente relacionados con la técnica de la radio.

En cirugía el radio bisturí cauteriza a medida que corta. Una corriente de alta frecuencia, generada por un tubo de vacío, pasa a través del bisturí y cerrándose el circuito a través de la carne del paciente, se engendra un calor intenso y la operación se facilita enormemente. Los instrumentos de medida en los laboratorios, pueden, con la ayuda de la radio, llegar a conseguir indicaciones casi imposibles. Una mosca vuela alrededor de una barra de acero, de una pulgada de diámetro. Por medio de instrumentos acoplados a tubos de vacío puede medirse la flexión experimentada por la barra al posarse en ella la mosca. También puede determinarse la inclinación que se produce cuando una persona se apoya en ella. Los colores pueden ser seleccionados por las células fotoeléctricas, u otros dispositivos. Acaso haya observado alguno de mis lectores que la cubierta de sus cigarrillos favoritos tienen siempre la misma tonalidad. Aparatos basados en los principios de la radio, separan en la fábrica de tabacos, todos los cigarrillos de tonalidad distinta. Del mismo modo puede medirse el color, el peso y la solidez de la trama de diversos tejidos. Los metales puros son refinados en hornos de alta frecuencia. En las fábricas las células fotoeléctricas y los amplificadores se emplean con gran éxito en la inspección de la labor producida.

Antes, los metales preciosos se buscaban con un pico y una pala. Ahora la prospección se hace con la radio, mediante la cual se puede averiguar que terrenos poseen yacimientos de dichos metales, sin necesidad de cavar la tierra. La seguridad en la aviación es facilitada por la radio; que permite el aterrizaje de noche en un aeródromo desconocido siguiendo las indicaciones que éste le comunique por radio. Existen otras muchas ramificaciones de la radio, tanto en las artes como en las ciencias. Podríamos dejar suelta nuestra imaginación y representarnos al mundo dentro de cien años, controlado casi totalmente por esta ciencia. Los barcos serían guiados por radio, pero ¿por qué remontarse a tan arduo plazo? El presente y el porvenir, de aquí a cinco años, nos prometen que pronto se verán realizados los sueños que han de satisfacer incluso a los espíritus más románticos y aventureros. No necesitamos alejarnos mucho para encontrar el hechizo de la radio. Está ante nuestra vista diariamente. Continuemos nuestra obra, para que estos sueños sean pronto una realidad.

LEE DE FOREST. (Vice-presidente de la "De Forest Radio Company of America").

Disposiciones oficiales

La Gaceta acaba de publicar estas disposiciones: Resolviendo que la Junta de jefes del Cuerpo de Correos constituya un organismo asesor con carácter consuetivo y disciplinario

—Suspendiendo la amortización por excedencia forzosa en los cuerpos facultativos de Estadística —Convocando oposiciones pa-

LA SEÑORA Doña Matilde Rosado y Delgado

Sus sobrinos doña Aurora, doña Ernestina y don Manuel; sobrino político don Ramiro Dugour y Ruz y demás parientes;

Ruegan a sus amistades se sirvan concurrir a la misa de Requiem que, en sufragio 41 eterno descanso de su alma se celebrará en la Iglesia del Pilar, el viernes 16 a las ocho de la mañana; favor que agradecerán profundamente. Santa Cruz de Tenerife, 14 de enero de 1931.

Los hospitales yanquis

Bajo la presidencia del ministro del Interior, Wilbur, organizó hace tiempo el Gobierno de los Estados Unidos una Comisión para hacer estudios sobre la higiene pública, y también especialmente sobre la parte económica del cuidado de los enfermos en los Estados Unidos. Los resultados hasta ahora obtenidos con esos estudios han sido compendiosados en un informe por el economista de la Comisión, doctor Rufus Rorem, informe que contiene cifras muy interesantes.

Los hospitales, cuyo número ha crecido considerablemente en los últimos años, constituyen una de las más grandes "industrias" de los Estados Unidos. Mientras que los ciudadanos sanos de América se ocupan muy poco de los hospitales, en éstos hay constantemente más de un millón de camas ocupadas por enfermos del cuerpo y del espíritu.

El valor de los hospitales americanos, sus terrenos, construcciones e instalaciones ha sido calculado por la Comisión en más de cinco mil millones de dólares. El promedio de los gastos originados por una cama de enfermo ha sido calculado por la Comisión en cinco dólares diarios. Los gastos de sostenimiento de los 7.310 hospitales americanos importan en junio, por año, una suma equivalente a 1.250 millones de dólares, o sea casi la tercera parte de todos los gastos del Gobierno federal. El 91 por 100 de los cinco mil millones de dólares que los hospitales representan es capital muerto, puesto que no produce ningún beneficio. La mitad de esta suma gigantesca es aportada por el Estado, y la otra mitad por la Beneficencia pública.

Los hospitales yanquis disponen de los suficientes camas para poder acoger a todo ciudadano de los Estados Unidos, cuando menos un día al año. Y sin embargo, hay puntos en que los hospitales escasean, pues su distribución en todo el territorio es bastante irregular. La región que mejor prevista está de hospitales es el oeste de los Estados Unidos, en donde siempre hay un buen número de camas disponibles.

Recordando que se ha renovado para el año de 1931 la actual moratoria por condonación de multas e intereses en la demora de los contribuyentes a que se refiere el real decreto promulgado en el 3 de enero del pasado año.

—Aprobando el reglamento y las plantillas de los médicos pertenecientes al Patronato de la lucha antituberculosa. —Disponiendo que se instituya una Mutualidad universitaria para asegurar al fallecimiento de los catedráticos una entrega a sus herederos de 5.000 pesetas, prescindiendo de toda tramitación.

La constitución de esta Mutualidad se declara obligatoria. —Declarando en suspenso parte del reglamento porque se rigen los espectáculos taurinos y declarando al mismo tiempo la extensión que habrán de tener los asientos en las plazas de primera y segunda categoría. Se exceptúan las plazas no inauguradas.

La mayoría de las clínicas privadas están instaladas especialmente para la cirugía. De otro lado e 95 por 100 de los enfermos nerviosos y alienados, así como el 75 por 100 de los enfermos tuberculosos, son tratados en los hospitales subvencionados por los estados a los municipios. Desde el punto de vista comercial, casi todos los hospitales americanos trabajan con déficit. En 57 hospitales de Nueva York, los pacientes sólo pagan, por término medio, dos tercios de los gastos de sostenimiento. Los hospitales elevan especialmente quejas contra los automovilistas, y sobre todo contra las víctimas de accidentes de automóviles, pues con toda regularidad quedan debiendo los gastos de tratamientos y alimentación. Alegan para ello que han sido llevados al hospital hechos de conocimiento y sin su voluntad y no habrían pedido auxilio médico si se les hubiese consultado.

En la noche del 14 al 15 (ya era madrugada del 15) se vio Santa Cruz de Tenerife, amenazada de una de las terribles calamidades, el incendio originado en la casa de don Matías del Castillo Iriarte, situada en la calle de la Marina de Santa Cruz de Tenerife. Un periódico de la época "La Aurora", hace de este siniestro el siguiente relato:

El fuego, según todas las apariencias y las trazas de su curso que han quedado en las ruinas del edificio hubo de principiar en las cuadras de la casa; largo tiempo debió estar labrando en ella, supuesto que según hemos oído a varias personas que se hallaban en los buques fondeados en el puerto, desde las doce de la noche vieron elevarse una columna de humo, que creyeron sería de algún horno de cal, y el fuego se anunció a las dos de la madrugada, a cuya hora las llamas se alzaban ya en un volumen espantoso. Apenas fué dada la señal de fuego y sin embargo de ser la hora de la fuerza del mayor sueño, el jefe político, el Capitán general, las demás autoridades y la población entera acudieron casi instantáneamente al punto del peligro, no siendo bastóte a detener el celo del señor Jefe superior político don Bartolomé Velázquez, el mal estado de su salud en aquel día, viéndosele llegar en los primeros momentos de la alarma a la vez que acudieron nuestras autoridades locales, el alcalde don José Luis de Miranda, y los tenientes don Agustín Guimerá y don Francisco Roca, habiéndose visto al primero de éstos ocupándose, como sus dignos compañeros en salvar los intereses de sus convecinos, olvidado de los suyos propios, que almacenados en la casa inmediata, iban a ser, como en efecto lo fueron, pasto de las llamas.

Las bombas de la Municipalidad, conducidas como siempre, por los vecinos, cuyo civismo puede ofrecerse como ejemplo, se hallaron en el punto del incendio prontas a maniobrar, largo rato antes de que pudiese llegar el agua, por el inevitable retardo de su curso y con la misma velocidad se vio llegar la bomba del Cuerpo Nacional de Artillería y después la del Cuerpo de Ingenieros. Puestos en acción estos medios de contener el progreso de las llamas, no fueron por desgracia, bastante poderoso, para evitar la total destrucción de la casa del señor del Castillo, cuyas llamas, comunicándose a la parte alta de la casa conagua de los señores Forestal, amenazaban acabar también con este edificio y extenderse a todos los inmediatos; pero afortunadamente pudo conseguirse apagar el fuego de esta casa en el mirador donde había principiado.

Perdida toda esperanza de salvar la casa donde comenzó el siniestro, se consideró conveniente para cortar su progreso, derribar los muros de dicha casa, y al efecto se condujeron y pusieron en juego algunas piezas de artillería, cuyos disparos produjeron el objeto propuesto sin tener que lamentar desgracia alguna, por la inteligencia y acierto con que fueron dirigidos.

Describamos hacer especial mención de todas las autoridades y personas que rivalizaron en celo y actividad. La casa dicen podría valer 13.000 pesetas.

Efemérides canarias

15 enero 1764.—Comenzan las obras de construcción del muelle de Santa Cruz de Tenerife.

15 enero 1848.—En la madrugada de este día se declara un incendio en la casa de don Matías del Castillo Iriarte, situada en la calle de la Marina de Santa Cruz de Tenerife. Un periódico de la época "La Aurora", hace de este siniestro el siguiente relato:

En la noche del 14 al 15 (ya era madrugada del 15) se vio Santa Cruz de Tenerife, amenazada de una de las terribles calamidades, el incendio originado en la casa de don Matías del Castillo Iriarte, situada en la calle de la Marina, sin que fuese posible salvar este hermoso edificio, de la voracidad de las llamas.

El fuego, según todas las apariencias y las trazas de su curso que han quedado en las ruinas del edificio hubo de principiar en las cuadras de la casa; largo tiempo debió estar labrando en ella, supuesto que según hemos oído a varias personas que se hallaban en los buques fondeados en el puerto, desde las doce de la noche vieron elevarse una columna de humo, que creyeron sería de algún horno de cal, y el fuego se anunció a las dos de la madrugada, a cuya hora las llamas se alzaban ya en un volumen espantoso. Apenas fué dada la señal de fuego y sin embargo de ser la hora de la fuerza del mayor sueño, el jefe político, el Capitán general, las demás autoridades y la población entera acudieron casi instantáneamente al punto del peligro, no siendo bastóte a detener el celo del señor Jefe superior político don Bartolomé Velázquez, el mal estado de su salud en aquel día, viéndosele llegar en los primeros momentos de la alarma a la vez que acudieron nuestras autoridades locales, el alcalde don José Luis de Miranda, y los tenientes don Agustín Guimerá y don Francisco Roca, habiéndose visto al primero de éstos ocupándose, como sus dignos compañeros en salvar los intereses de sus convecinos, olvidado de los suyos propios, que almacenados en la casa inmediata, iban a ser, como en efecto lo fueron, pasto de las llamas.

Las bombas de la Municipalidad, conducidas como siempre, por los vecinos, cuyo civismo puede ofrecerse como ejemplo, se hallaron en el punto del incendio prontas a maniobrar, largo rato antes de que pudiese llegar el agua, por el inevitable retardo de su curso y con la misma velocidad se vio llegar la bomba del Cuerpo Nacional de Artillería y después la del Cuerpo de Ingenieros. Puestos en acción estos medios de contener el progreso de las llamas, no fueron por desgracia, bastante poderoso, para evitar la total destrucción de la casa del señor del Castillo, cuyas llamas, comunicándose a la parte alta de la casa conagua de los señores Forestal, amenazaban acabar también con este edificio y extenderse a todos los inmediatos; pero afortunadamente pudo conseguirse apagar el fuego de esta casa en el mirador donde había principiado.

Perdida toda esperanza de salvar la casa donde comenzó el siniestro, se consideró conveniente para cortar su progreso, derribar los muros de dicha casa, y al efecto se condujeron y pusieron en juego algunas piezas de artillería, cuyos disparos produjeron el objeto propuesto sin tener que lamentar desgracia alguna, por la inteligencia y acierto con que fueron dirigidos.

Describamos hacer especial mención de todas las autoridades y personas que rivalizaron en celo y actividad. La casa dicen podría valer 13.000 pesetas.

LAS HUELGAS

En el Gobierno civil se facilitó la siguiente nota oficial:

Con el fin de solucionar con el mayor acierto los conflictos existentes entre la Patronal y las sociedades obreras de carga y descarga de este puerto, denominadas "Sociedad de Operarios de Carga Blanca" y "Sociedad Obrera Marítima de Carga y Descarga", y existiendo confusión sobre cuales obreros pertenecen o deseen pertenecer a una o a la otra de dichas sociedades, se hace necesario empezar porque se determine, en forma fidedigna, esta circunstancia; y para ello se acuerda invitar a todos los obreros de mar y de tierra, que con "carnet" y con el nombre de "regulares", figuran inscritos en las listas que obran en este Gobierno civil (las que constituyen el censo obrero de carga y descarga, y en cuyo contenido están conformes los interesados), pasen por las oficinas de la Comisión Mixta del Trabajo, sitas en esta capital, calle de la Candelaria número 19, durante los días 15, 16 y 17 del corriente mes y horas de las 11 a las 13, a manifestar ante el señor presidente de la Comisión y de los interventores obreros, Antonio Hernández Merino y José Gutiérrez Torres, a cual de dichas dos sociedades obreras quieren pertenecer.

La votación será pública, manifestando cada obrero, expresamente, de palabra y voluntad, y lo hará uno a uno y con el mayor orden, retirándose tan pronto la presidencia haya registrado o anotado la manifestación que sobre el particular hagan.

El gobernador civil advierte que agentes de su autoridad vigilarán y cuidarán del exacto cumplimiento de lo que antecede, y que castigará cualquier alteración de orden que se produzca y muy especialmente cualquier coacción que se realice para impedir la votación, o bien para inclinar el ánimo de los obreros en uno u otro sentido.

Ayer se reanudó el trabajo en la fábrica de curtidors de don Pedro Doris, cuyos operarios habían declarado la huelga hace varios días.

Todos podrán tener talento

El profesor Julián Huxley, del King's College, de Londres, ha pronunciado una conferencia en esta ciudad que ha causado gran impresión en los oyentes.

Según las teorías expuestas por el sabio profesor, en un futuro no muy lejano se podría desarrollar y cultivar el cerebro en forma tal, que el genio no será una cualidad extraordinaria.

Asegura el profesor Huxley que dentro de un siglo merced a la acción sobre las glándulas, podrá el hombre subsistir en un año todas las ideas y cualidades intelectuales por las características que determinan el genio.

Casa de Socorro

Ultimamente han sido asistidos:

Francisco Cruz, de 18 años de edad, de herida punzante en la palma de la mano derecha.

Carmen Concepción Roda, de 7 años, de mordedura de perro en la región maleolar interna de pie izquierdo.

Bias Diaz, de 35 años, de heridas contusas en los dedos primero y segundo del pie izquierdo.

Manuel Fagundo, de 7 años, de herida incisa en la planta del pie izquierdo.

CARTELERIA

Funciones para esta noche

Teatro Guimerá

Para mañana, viernes, anuncia-se el debut de la compañía de comedias de Leandro Alpuente, con "La educación de los hijos".

Parque Recreativo

A las 8 menos cuarto, estreno de la comedia Paramount, "Una farsa parisiense", por Adolfo Menjou.

A las 9 y media, función dedicada a las señoras y señoras, que abonarán mitad de precios, en la que tomarán parte las Hermanas Gómez y Roberto

Font, proyectando el cine la película en 6 partes "El paso del oca".

Cine "La Paz"

A las 8 menos cuarto, la película comica en 6 partes, "Loco de atar".

A las 9 y media, la notable película de Artistas Asociados, "El mejor caballero", por Norma Talmadge y Luis Alonso.

En esta sección abonarán las señoras y señoritas mitad de precios.

Cinema Victoria

A las 7 y media, la cinta comica en dos partes, "Quien gana pierde" y la película americana "El pacificador".

A las 9 y media, la superproducción en diez partes "El mundo al revés".

Cine Foscari

A las 8 menos cuarto, la película titulada "Shari, la hechicera oriental".

A las 9 y media, la película "Cadenas de honor".

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

PLAZA DE LA IGLESIA, 14

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcohóles. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

DE SOCIEDAD

OBITUARIO

Anoche falleció en esta capital, víctima de antiguos padecimientos, don Jacinto Casariego y Ghirlanda, buen amigo nuestro.

El señor Casariego fue concejal de este Ayuntamiento durante varios años. Además fue alcalde de real orden de esta capital y aunque su mandato fué en años difíciles, por la falta de recursos que a este Ayuntamiento trajo la Gran Guerra, supo desenvolverse con discreción poniendo sus entusiasmos y su actividad al servicio de Santa Cruz de Tenerife.

Por su carácter amable y servicialidad era persona estimadísima y contaba numerosísimas amistades entre quienes ha causado pena su casi inesperada muerte.

Reciban sus viuda, hijos y demás familiares y parientes la sincera expresión de nuestro pésame.

VIAJEROS

En el trasatlántico alemán Cap Arcona, llegó anoche de Lisboa, en unión de su señora esposa, doña Rosa Gómez Lázaro, nuestro querido amigo don Miguel Cámara y Cendayo, jefe de publicidad de la Compañía Telefónica que viene a esta capital con motivo de la próxima inauguración de la Estación de Radiotelefonía.

También han llegado en el mismo trasatlántico los ingenieros, don John Vander, acompañado de su señora esposa e hija y don Hugh O'Neil.

Dichos ingenieros vienen a esta capital con motivo de la inauguración de la Estación Radiotelefónica.

De Boulogne - Sur Mer, llegó anoche don Hugo Hamilton.

De Lisboa llegó anoche, en unión de su familia, nuestro paisano el ingeniero agrónomo don Horacio Torres de La Serna, que presta sus servicios en la Tabacalera.

También ha llegado de Lisboa, acompañado de su señora esposa, doña Aurora Cabrera Machado, el ingeniero don José García Rosendo.

Lo que dijo EL PROGRESO hace 25 años

15 de enero de 1906 (lunes)

Inserta varios artículos políticos, hoy sin interés.

En su sección de noticias figuran estas:

Ascenso.— Ha sido ascendido a ingeniero primero del cuerpo de Obras públicas el encargado de la jefatura de las oficinas de estas islas, don Eugenio Suárez Galván.

Muerte repentina.— En su domicilio, calle de la Luz, número 21, falleció ayer repentinamente un individuo llamado Cristóbal Moreno, a quien no se le conoce aquí familia alguna.

En los bolsillos se le encontró 30 pesetas y una llave, incautándose de ello el Juzgado.

Compañía dramática.— Según vamos en la prensa de Las Palmas, la compañía que actúa en el teatro de esta capital, volverá a aquella ciudad en los primeros días de marzo para dar allí diez representaciones.

Niña ahogada.— En una ciudad de la Rambla de Pulido, 52, murió ahogada el sábado por la tarde una niña de dos años de edad, llamada Juana Lugo, que allí vivía con su madre.

Parece que la niña estaba jugando junto a una tina de media vara de altura que contenía menos de una cuarta de agua, y cayó dentro sin ser visto, apercibiéndose los vecinos cuando ya la niña se había ahogado.

Teatro.— En la vecina ciudad bajará esta noche la compañía de los señores Jiménez y Morano, poniendo en escena *La muerte civil* y el sainete *Francfort* de Vital Aza.

Fallecimiento a bordo.— En el vapor alemán *Galtic*, llegado anoche a nuestro puerto, procedente de New Zealand, falleció a los 40 días de navegación un pasajero, el cual fué sepultado en el mar, con sus formalidades acostumbradas en tales casos.

"MUEBLES BENLLOCH"

SANTA CRUZ DE LA PALMA

O'Daly, 19 (bajos del Cabildo Insular)

PROXIMA INAUGURACION

Lucharemos abiertamente contra toda competencia por nuestros precios, calidades y condiciones

— Ha llegado de Lisboa, doña Alicia Fernández Piñero.

— En el trasatlántico alemán Cap Arcona llegaron anoche, de Hamburgo, el doctor don Richard Steinhanser y señora; el capitán del Ejército don Oscar Renée y familia; el comerciante don Victor Ristier y señora esposa; y el banquero don Ludwig Lichtenstadter.

BODA

En la parroquia de la Concepción de La Laguna, contraerá matrimonio el sábado con la señorita Asunción de Armas, el maquinista de la marina mercante don Antonio Montenegro.

FUTBOL

Partido suspendido

A causa de la lluvia y del mal estado de la pista, fué suspendido el partido de la primera vuelta del campeonato Real Hespérides-Tenerife, anunciado para esta tarde, y que por igual causa fué también suspendido con anterioridad.

Los partidos del domingo

El domingo próximo se verificarán estos partidos de fútbol:

A las 10 y media, Salamanca-Real Unión, en el Stadium.

A las 3 y media de la tarde, Real Hespérides-Santa Cruz, en La Laguna.

El fracaso económico del encuentro Centro-Cataluña

La liquidación del reciente partido interregional no ha sido tan halagüeña como se esperaba. El fin benéfico se cumplirá, pero no en tan gran escala como se pretendía.

Los ingresos no han sobrepasado a la cifra de 40.000 pesetas, cantidad muy inferior a la calculada. Como la Federación Centro ha pagado a la Catalana 10.000 pesetas por desplazamiento de jugadores, el beneficio queda reducido a unas 20.000 pesetas para el Montepío de jugadores. Porque los futbolistas seleccionados han percibido 100 pesetas de prima aparte de las 25 que cobrarán los Clubs por individuo y derecho de cesión.

TEATROS

Darías noticias

Enrique Rambal ha pasado las Pascuas en Méjico con la mayor felicidad. Para no fatigar en demasía los corazones de los mejicanos, introdujo en su repertorio melodramático durante estas pácidas fiestas, la obra de magia "Los poetas de la madre Celestina".

H quedado disuelta la com-

Los deportistas viajan frecuentemente en aviones, muy especialmente Zamora, que utiliza casi siempre las líneas aéreas y también suelen utilizarlos los equipos de fútbol. Como éstos son once los jugadores y caben perfectamente en avión trimotor, resulta el viaje a unos treinta céntimos por kilómetro.

Las cuadrillas de toreros utilizan también este medio y muy especialmente cuando necesitan torear a diario en sitios lejanos.

Los taxis aéreos han servido también para trasladar con carácter urgente a un enfermo que necesitaba ser operado rápidamente.

Un méxico estaba en Marrakesh y recibió a un enfermo transportado en avión, el cual pudo ser operado felizmente.

Desde Sevilla se trasladó a Lisboa un médico y el doctor Goyanes lo hizo recientemente desde Madrid requerido por un enfermo de Sevilla.

TELEGRAMAS

Madrid, 14—23'30.

Península

Nuevos gobernadores civiles

Se ha hecho estos nombramientos de gobernadores civiles:

De Tenerife, don Gustavo Morales, que lo es de Cádiz.

De Valencia el general de brigada de Artillería don Lorenzo Villar Besada.

De San Sebastián, don Román García Novoa.

De Cuenca, don Manuel Salvadores.

De Cáceres, don Enrique Barranco.

De Cádiz, señor Canal.

De Segovia, don Angel Guineá León, dimisionario de Tenerife.

Detención de un pistolero

Se ha confirmado que al proceder en la fábrica de pólvora de Granada a la requisa, se encontró escondido en una de sus dependencias al pistolero Miguel López Parra, complicado en los atracos y asaltos del Banco de España en Málaga y Gijón.

Niña asesinada

Expresan de la Coruña que ha e días desapareció una niña de ocho años, que cuidaba ganado.

Su padre, después de varias pesquisas en los alrededores, logró descubrir su cadáver.

Parece que un individuo de dieciocho años, llamado Luis Varela, al ser interrogado incurrió en contradicciones, por lo que se sospecha que haya sido el autor del crimen.

No pagarán las cuotas corporativas

La Unión patronal ha acordado no pagar las cuotas corporativas, justificando la negativa en el pago por cuanto no se atiende a sus reclamaciones en el tiempo debido y que mantendrán su actitud, aunque sufran perjuicios, hasta que las Cortes resuevan.

Consejo

Hoy se reunieron los ministros en consejo.

Fueron despachados varios asuntos de trámite.

La mayor parte del consejo fué dedicada a cuestiones políticas.

Se discutió y adoptó acuerdos relativos a las fórmulas del señor Cambó.

Sobre la suspensión de los nombramientos de alcaldes por real orden, se acordó esudiar el punto para resolverlo el sábado.

Las fórmulas para evitar el soborno y ampliar la fórmula, fueron aprobadas.

En cambio, no fué aceptada la fórmula a que se refiere a la intervención del Tribunal Supremo en la discusión de las actas.

CAMBIOS

Libras 47'9
Dólares 37'95
Pesetas 9'67

LA BENEFICA

Sociedad de Socorros Mutuos, Beneficencia e Instrucción de Santa Cruz de Tenerife

CONVOCATORIA

Por el presente se cita a los señores asociados, para que concurran a la Asamblea general ordinaria, que tendrá lugar en el salón de actos de esta Sociedad, el próximo Jueves, 22 del corriente, a las 8 y media de la noche; y con sujeción a la siguiente

ORDEN DEL DIA

Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.

Lectura de la Memoria reglamentaria del año último, 1930.

Designación de una comisión que lleve a efecto el examen y comprobación de las cuentas del ejercicio 1930.

Elección de los siguientes cargos de la Directiva, que corresponde renovar en el corriente año; cuya actuación se contraerá al bienio 1931-1932:

- Presidente,
- Primer Vicepresidente,
- Tesorero,
- Vicesecretario, y
- Dos Vocales.

Santa Cruz de Tenerife, 15 de Enero de 1931.—El Secretario, Adolfo Pérez Mederos.—Visto Bueno: El Presidente, José García Lanzarán.

NOTICIAS

Procedente de Glasgow (Inglaterra), llegó ayer a nuestro puerto el yate inglés de recreo *Nahlin*, al mando de su capitán Mr. T. A. Rainey.

Desplaza este buque 1.381 toneladas brutas y su tripulación la integran 53 marineros.

Los propietarios del *Nahlin* Lady Yate, millonaria inglesa que viene a bordo del yate, realiza un crucero de turismo por los principales puertos del Atlántico, en unión de una amiga suya, perteneciente a distinguida familia londinense.

A bordo, para el servicio de su propietaria, se trae una falda que tiene el extraordinario andar de setenta millas por hora.

Hoy fué despachado el *Nahlin* para San Vicente de Cabo Verde y Estados Unidos de América.

Ha sido ascendido a jefe de Negociado de segunda clase, el funcionario de este Gobierno civil, don Luis González de Bustos.

También han sido ascendidos a jefes de Negociado de tercera clase, los funcionarios del mismo Centro, don Ramón Ibarrola Aymerich, don Rogelio Montejó Leonor y don Joaquín Bascón y Gómez-Quintero.

Se encuentra mejorado de su enfermedad, el practicante de la Casa de Socorro, don Juan González Morín.

Los secretarios judiciales

Los secretarios judiciales a quienes no han alcanzado las mejoras hechas a los funcionarios del Estado incluso a los del poder judicial, han concretado en un escrito sus aspiraciones que son así:

Que se restablezca el veinte por ciento de aumento en el arancel que se estableció por la ley de 13 de agosto de 1920, como se hizo con otros funcionarios sujetos a arancel y que sin haber disminuido el coste de la vida la dictadura suprimió en enero de 1929.

Que se autorice a los Colegios de secretarios judiciales para que, sin gravar el presupuesto del Estado, se creen congresos para los secretarios que no ganen el mínimo indispensable, organizando la mutual del secretario judicial, como se organizó la del notario.

Que se obligue a las Juntas de partido a facilitar dinero para material de oficina que hoy pagan los secretarios y casa gratis para dichos secretarios.

Se acuerda que hay cerca de cien secretarios de Juzgados de instrucción que aún no ganan treinta duros al mes, otros 250 que no llegan a los 50 duros, no obstante haber ingresado por oposiciones entre letrados, tener categoría de jueces de instrucción y gozar plena autoridad en lo criminal en determinados casos.

Que se restablezca el antejuiicio previo para procesar a los secretarios y que se someta a dichos secretarios únicamente al poder disciplinario de los jueces y presidentes de los tribunales en sus respectivos territorios por el Supremo.

CIGARRILLO INGLÉS EL DRAGO

A 0'25 LA CAJETILLA

Nueva modalidad de la Fábrica **TINERFEÑA** de Manuel Herrera, que permite

a usted fumar un cigarrillo estilo inglés a un precio sumamente económico a pesar de la gran anomalía de los cambios. **Esquisito, aromático y agradable al paladar** será el cigarrillo preferido de las personas que gustan de fumar tabaco extranjero. **No hay nada imposible:** Tiene V. en casa un cigarrillo de igual calidad que el mejor de los extranjeros y una tercera parte más barato. Pidiendo cigarrillos **EL DRAGO** fumará usted bien y barato al mismo tiempo que protege la industria del país.

DANDY,

Cigarrillo estilo inglés, a 0'45 la cajetilla, conteniendo cupones que le dará derecho a los Grandes y Valiosos Regalos que podrá admirar en los escaparates de los establecimientos siguientes:

Don Guillermo León, calle de la Cruz Verde.
Don Rosendo González, Alfonso XIII, Joyería.
Camisería PARIS, calle de la Cruz Verde.
Don Eduardo Izquierdo, Platería LA ESTRELLA

Por cada 2 cupones **Verdes** tendrá derecho a un décimo de cuatro pesetas de la Lotería Nacional, a quien no interese los regalos.



REUMAS. GOTA. DOLORES

Para combatir las manifestaciones del Artrismo, denominadas Reumas, Gota, Dolores, Neuralgias, Perturbaciones del sistema circulatorio, Várices, Flebitis, Ulceras varicosas, Arterio-esclerosis, etc., es de absoluta necesidad purificar la sangre, hacerla más fluida, y facilitar la circulación de la misma, con objeto de descomprimir los tejidos y las articulaciones, y acelerar la nutrición de los órganos. Por estos motivos, todos los especialistas aconsejan hoy el

Depurativo Richelet

que suprime rápidamente los fenómenos dolorosos y los entorpecimientos de las articulaciones, y restablece la buena circulación al par que facilita el trabajo eliminador de los riñones, del hígado y de la piel.

En concepto preventivo, se practicará la cura, por los menos 2 veces al año. El tratamiento Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias. Un folleto ilustrado acompaña siempre a cada frasco. Laboratorio L. Richelet, de Sodán, 6, Rue de Belfort, Bayona (Francia).

Enfermos



de los OJOS

"LOIDU". Único producto italiano de tratamiento, que friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable.

No más miopes. presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General **UGO MAROEN** Piazza Falcone al Vomero 1, (Italia) NAPOLI

Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería LONDRES No. 21.

Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera, etc.

A los médicos titulares

Hallándose en descubierta de sus correspondientes cuotas, algunos de los Médicos titulares de esta Provincia, me permito hacer pública la advertencia de que dejarán de pertenecer a la Asociación Nacional de Médicos Titulares Inspectores Municipales de Sanidad, todos aquellos que no hayan hecho efectivo las cuotas mencionadas, antes del 31 del presente, según me manifiesta la Presidencia del Comité Ejecutivo. Santa Cruz de Tenerife, 14 de enero de 1931.—El presidente de la Junta Provincial, A. Pisaca.

CLINICA COSTA

E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Cirugía General.—Matrón.—Partos.—Cirugía de ojos.—Pneumotorax artificial.—Rayos X.—Radioterapia superficial y profunda.—Radiografías.—Electroterapia.—Silfon Borgoiné para obesidad

La casa de salud montada en un hermoso edificio aislado y rodeada de jardines, tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asépticas y servicio de cirugía modelo.

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.

Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 5 a 6
Gratis para los pobres: Todos los días de 6 a 7

VIEBA Y CLAVIJO, 59

NO CORRA RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO

Una alimentación deficiente en la infancia, es causa de graves enfermedades crónicas que tardan en curarse y que a su vez ocasionan el debilitamiento del niño cuando crezca. Con **COW & GATE** asegura desde el principio una alimentación perfecta, que le garantiza un desarrollo normal y una salud perfecta.

LACTICINIO Cow & Gate Vaca-y-Barrera

Este lacticinio contiene todos los nutrientes necesarios para el desarrollo normal del niño.

Se vende en: Farmacias, Mercaderías, Supermercados, etc.

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta, García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de vales

COÑAC TERRY

La Prosperidad

Sociedad de instrucción y fomento

De conformidad con lo que dispone el artículo 34 del Reglamento de esta Sociedad, se cita a Junta General ordinaria de primera convocatoria que se celebrará en nuestro local social el próximo día 15 de los corrientes a las nueve de la noche y caso de no asistir número suficiente de socios se reunirá de segunda convocatoria según determina el artículo 54 a las nueve y media de la misma con arreglo a la siguiente

- ORDEN DEL DIA**
1. Lectura del acta de la sesión anterior para su aprobación.
 2. Presentación para su aprobación de las cuentas correspondientes al año 1930 y
 3. Manifestaciones de a Directiva y señores socios.
- Santa Cruz de Tenerife, 7 de enero de 1931.—El Secretario, Francisco M. de Viena.—Visto Bueno: El Presidente, Agustín Arcoo.

Estados de Consumo. Fés de Vida. De venta en esta Imprenta.

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo. Depósito y venta: Honorio Arlenza. San José, 38

¿Le interesa saber!

Que el 13 del actual se abrió al público el antiguo Café «Cuatro Naciones», con un servicio esmerado de Café-Restaurant y Bar americano.

Que en dicho establecimiento encontrará usted un ambiente selecto, la mayor delicadeza en el personal y lo necesario para satisfacer las exigencias del moderno confort.

Que dispondrá de reservado para familias, servicio de "tablette", mensajeros, teléfono y cuanto puede pedirse en establecimientos similares.

Reforma completa

Cambio de Dirección
BLENORRAGIA
curación rápida y radical con el afamado producto alemán GONOCIN

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes omento) número 67.

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes los precios de transporte a las Estaciones. Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

Café-Restaurant

Con el nombre de 19 de septiembre y en la carretera de Tejina si lo conocido por El Corazón de Jesús, ha quedado establecido un café-restaurant. Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso por poco dinero.

En beneficio del público

Los populares almacenes **“MUEBLES BENLLOCH”**

los más importantes en las Islas Canarias luchan abiertamente contra toda la competencia, con sus precios, calidades y condiciones. Precios de fabricante a comprador. Nuestra fábrica en Valencia tiene 1.386 obreros.

Muebles en todos estilos. Muebles de Junco. Grandes existencias y extensos catálogos. Lo que se pide por éstos, caso de no agrandar no hay compromiso para aceptarlos. Es una máxima ventaja.

Servicio a domicilio
Exposición hasta las 11 de la noche

SECCION DE COLCHONERIA
En todos tamaños y calidades, en crin vegetal, viruta de corcho, miraguano y lana.

Andrés Rodríguez y C
SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de Las Palmas, Tarajaco, Gran Tarajal y La Guirra por los motos vieiros

GUANCHINERFE Y HERBANIA
Para informes: calle Doctor Alart, número 12—Teléfono 180.

Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener una clase superior de Te exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND, que es la garantía de un artículo seleccionado siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora

African & Eastern (Spain) Ltd.

San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancias en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, explosiones de fuegos y DETERIORO DE AUTOMOVILES Y AUTOGAMIONES

Agente en Santa Cruz de Tenerife: Juan P. Schwartz. Dirección: Sabino Barthelet, número 1 (cerca del)

Carbón de Brezo

El almacén de colzado LA BANDERA BLANCA participa a su diligencia e interés al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialmente buenos hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII, número 81.—Teléfono número 369. Pedro Martín Dorta.

Clínica Costa e Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 52

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley. Agentes: Matías Moloway Pérez

"PREFERIDOS"

Son los mejores cigarrillos de hebra, a 0'30 LA CAJILLA

"Preferidos" no tiene otro atractivo que las mejores ramas de Mundo que posee.

"Preferidos" de 0'30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡Probad "Preferidos"!

Por su calidad y aroma, compite con las mejores marcas extranjeras.

Probad también: En picadura granulada VIOLETA, a 0'20. En hebra habana superior BRISAS, a 0'20.

"AGUILA TENERIFEÑA"

de Manuel Morales Clavijo, Suárez Guerra, núm. 18

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Tintorería PARIS

de Alfredo Rivas Smith

Talleres montados a vapor fuerza eléctrica.

Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lutos.

Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente almacén El Globo).

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutario entre familia (cualquier localidad).

Apartado 41, Madrid.

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro

CRUZ VERDE, 17.

Minimera Creación Científica

PRODIGALUZ

de los ojos

PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez y sin sombra evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y bienorragia queratit ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en periodo de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul mentiroso y otros tan temidos usados en cónicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamas fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftalmológicos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas seguras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el frasco de la cubietera).

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE E. GUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

Existe infalible! Sin cocaína, atropina ni ningunas otras substancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis. — Aplíquese en resaca nacida sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

CONVALESCENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica, sea 22 quintales.

Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado)

Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p/g; Cuentas de Ahorro, interés 3 p/g; Ahorros a plazo fijo, 4 p/g.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital 100.000.000 de pesetas

Reservas 58.490.132 de pesetas

Cuentas acreedoras 1.138.864.593 de pesetas

Depósitos en cu toda 2.966.932.865 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife — Las Palmas
con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz — Santa Cruz de la Palma
121 Sucursales en España

Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATISIMOS, se venden en la IMPRENTA GARCIA CRUZ

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Servicio del mes de ENERO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 1 Isla G. Canaria	Día 2 a las 18	Cádiz y Barcelona
Día 3 P. Alfonso	Día 4 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 8 Infa. Beatriz	Día 9 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 10 Plus Ultra	Día 11 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 15 Isla Tenerife	Día 16 a las 18	Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona
Día 16 P. Alfonso	Día 18 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 22 Infa. Beatriz	Día 23 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 24 Romeu	Día 25 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Isla G. Canaria	Día 30 a las 18	Cádiz y Barcelona

NOTA.—Los pasajes de ida y vuelta sólo se despacharán hasta la víspera de salida de cada buque.

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 2 de la tarde para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga es costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, diríjase a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

Yeoward Line

Saldas del mes de ENERO para Liverpool

- Día 3 **Aloa**
- Día 10 **Ardeola**
- Día 17 **Aguila**
- Día 24 **Avoceta**
- Día 31 **Alondra**

Estos vapores tienen huecos disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en sus salidas y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con naveos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Enero de 1931

- Miércoles 7 Motor-correo SIL Para Marsella, Niza y Génova
- Miércoles 14 Vapor-correo DUERO; Para Marsella
- Miércoles 21 Motor-correo EBRO Para Marsella, Niza y Génova
- Miércoles 28 Vapor-correo FRANCOLI Para Marsella

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque, sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23

Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

Vapores en servicio

León y Castilla	1.465 tons.	Comera-Hierro	800 tons.
Diera y Clavijo	1.465 tons.	Fuerteventura	800 tons.
La Palma	1.465 tons.	Lanzarote	800 tons.

ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para Las Palmas, Lanzarote y Fuerteventura.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.

Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.

Para Sur de Tenerife y Gomera.—Los martes.

Para Norte de Tenerife y Palma.—Los sábados de cada dos semanas.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Rto de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche. También los miércoles a las 11 de la mañana.

Salidas de Las Palmas.—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bi-semanales para el Sur Salidas semanales para Garchisio Se admite carga todos los días laborables Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "De:fin".—Teléfono 684.

Encargue sus trabajos en la IMP GARCIA CRUZ